提出用(本人 → 在外公館→CLAIR → 保険会社) (JET → Embassy or Consulate of Japan → CLAIR → Insurance Co.)

To Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. 東京海上日動火災保険株式会社 宛

## JET ACCIDENT INSURANCE Insured's Confirmation of Agreement (JET傷害保険 被保険者同意確認書)

Please Read the Following Directions Carefully Before Filling Out the Form. (下記の注意事項に従って記載してください。)

### 1.Stipulation of Beneficiary (受取人について)

Only a parent, spouse, child, grandparent or sibling of the participant may be specified as a beneficiary. Please fill out his/her address, name and your relationship with the beneficiary. (受取人には両親、配偶者、子供、祖父母、兄弟から指定をし、受取人の住所、氏名とめなたの関係(続柄)を記入してください。)

#### 2.Language (記入言語について)

Please complete the form in Japanese or English. (日本語か英語で記入してください。)

#### 3.Filling out this form (記入について)

Please use a non-erasable ballpoint pen if you fill it out by hand. (ボールペン(消えないもの)を使用して記入ください。)

#### 4.To Make Corrections (訂正方法について)

Please make any corrections by crossing out incorrect information with two horizontal lines and signing beside the correction. The use of white-out is NOT permitted. (訂正する場合は、二重線で抹消し、上にサインをしてください修正液の使用は不可です。)

5.Please complete all fields in bold-bordered boxes. (太枠内の全ての項目を記入してください。 DAY MONTH / YEAR Date of Submission 提出日 ■Terms and conditions of the insurance (數当契約の内容) Applicant Overseas Travel 海外旅行保障 Council of Local Authorities for International Relations 一般財団法人 自治体国際化協会 Type of insurance 保険種類 (Contracto ご契約者 Policy Number 証券番号 Period of insurance(Period for Including the extension of the period on the same terms and conditions. (同条件で保険期間が延長される場合も含みます。) 保険期間(特約期間) Limit of indemnity Coverage (補償項目) Limit of indemnity (保険金額) Coverage (補償項目) Limit of indemnity (保険金額) per insured (%1) Injury death (傷害死亡) 20.000.000 Sickness death (疾病死亡) Yen Yen Name of JET Participant <sub>JET参加者の名前</sub> JET Country 国名 Address ご住所 Relationship with the Beneficiary insured (※1) 被保険者との関係 (Recipient of death benefits) 死亡保険金受取人 E-Mail Address @ Country Code Telephone Number 電話番号 Yes (Agreement to future renewal on the same terms and conditions) (※3) All insurance contracts included in the ecial clause for labo Agreement to renced of the open contract 【B2 form】 present open contract.(%2) same terms and conditions) (※ 有(同条件の更新契約も同意) Yes disaster indemnity provided by a 本包括契約で対象となる全契約に同意 Objects cts of agreei 同意の対象 No (Agreement to the present contract ornoration etc  $\overline{\mathbf{v}}$ This insurance contract only 本契約のみ同意 You can 更新契約の同意【B2方式】 No(%1) only) 無(本契約のみ同意) 企業等の災害補償規定等特約 designate only ※1 Please explain to your family about this insurance contract.(本契約の加入についてご家族にご説明ください。) one person. **※**2 rance contracts shall be those in which participation is made at the time of business trips on the same terms and conditions during the above period of insurance. (上記特約期間中の業務出張時に上記内容で加入される保 Insurance contracts shall 険契約を対象とします。) 受取人は1名のみ 3 The following contracts will be handled in the same way with the present contract: The roll working contracts will be analyzed in the same terms and conditions.

\*Renewal contracts continued on the same terms and conditions.

\*Insurance contracts which are cancelled halfway through the period of insurance and take effect on the date of cancellation on the same terms and conditions as before, as well as their renewal contracts.

(以下の契約だっいても未契約と同様に取扱します: ・同条件で継続される更新契約 ・保険期間の途中で保険契約を解約し契約日を保険始期とする同条件の保険契約およびその更新契約)

# I confirm my agreement to become the insured (※i) of the above-mentioned insurance contract. (上記の保険契約の被保険者となることに同意します。)

Insured (JET Paticipant) 被保険者(JET参加者)	Signature by JET Participant (the insured (※1)) <sub>JET</sub> 参加者(被保険者)のご署名	Date of Birth 生年月日	Age (※2) 满年齡	
	Please sign here in handwriter.(必ずご署名下さい。)	DAY / MONTH / YEAR		
	Passport No パスポート番号	Signature date ご署名日		
		DAY / MC	NTH / YEAR	
		/	/	

※1 The insured means person(s) insured under this contract.(「被保険者」とは、保険の対象となる方をいいます。)

NEC

※2 Please enter your full age on the date of commencement or alteration (in cases of participation or the designation of the recipient halfway through the period of insurance.) (始期日もしくは変更日(中途加入、期中での受取人指定の場合)時点の満年齢をご記入ください。)

	Official Use 代理店·社員記入欄	}
D確認欄に記載の方法により被保险者が太人であることを確認し	被保险者の死亡保险全受取人指定!	- 関する同音の音用を確認しました

本人確認方法	☑ パスポート □ 健康保険証 □ その他(書類名	)
確認書	は 対	*
(	上記番号について確認した )	
i i		

確認者	社員